



February 2th, 2021

About: FrieslandCampina Lattiz® 2.0 machine – New water inlet valve

2 februari 2021

*Betreft: FrieslandCampina Lattiz® 2.0 machine – Nieuw waterinlaatventiel
zie pagina 2*

2 février 2021

Objet: Machine FrieslandCampina Lattiz® 2.0 - Nouvelle vanne d'arrivée d'eau
voir page 3

Dear Lattiz partner,

We would like to inform you that the water inlet valve of the Lattiz 2.0 machine is replaced. The new water inlet valve is equipped with a sieve in the inlet area and the non-return valve is repositioned in the outlet area.

Art. No.	Description
1008559	WATER INLET VALVE LATTIZ 2.0

The main improvements of the new water inlet valve are:

- Equipped with a sieve in the inlet area
- Non-return valve is repositioned in the outlet area

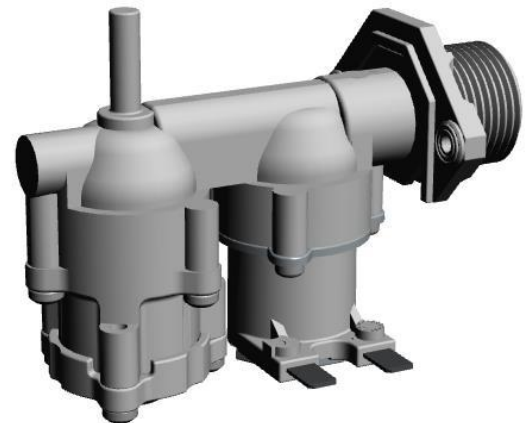
This change is implemented from machine number **1032012003**:

This new water inlet valve is fully backwards compatible. Existing spare parts on stock (old version, same Art. No.) can still be used for all machines Lattiz 2.0. There is no need to replace the current water inlet valve, as it does not affect the functionality of the machine.

We hope to have provided you with sufficient information. If you have any questions you can reach us by telephone or email.

With best regards,

Team Coffee First
+31 (0)85 – 760 28 48
support@coffeefirst.eu





Beste Lattiz partner,

Bij deze willen we u informeren dat het waterinlaatventiel van de Lattiz 2.0 machine is vervangen. Het nieuwe waterinlaatventiel heeft een zeef in de inlaat en de ingebouwde non-return valve is verplaatst naar de uitlaat.

Artikelnr Omschrijving

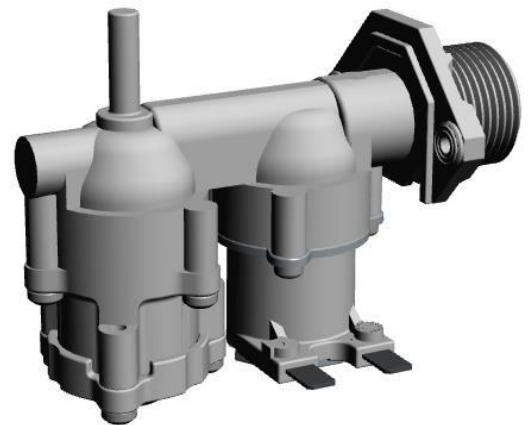
1008559 WATER INLAAT VENTIEL INCL. DRUKREGELAAR 2-WEG LATTIZ 2.0

De verbeteringen van het inlaatventiel:

- Uitgevoerd met zeef aan inlaatzijde
- Non-return valve verplaatst van in- naar uitlaatzijde

Deze aanpassing is toegepast vanaf machines met serienummer **10320120037**.

Het nieuwe waterinlaatventiel is volledig backwards compatibel. Bestaande voorraad (oude versie, zelfde artikelnummer) kunnen gewoon gebruikt worden voor alle machines Lattiz 2.0. Er is geen noodzaak om het bestaande waterinlaatventiel te vervangen, dit heeft geen verdere invloed op de functionaliteit van de machine.



We hopen u hierbij voldoende te hebben geïnformeerd. Mocht u nog vragen hebben kunt u ons gewoon via telefoon of email bereiken.

Met vriendelijke groet,

Team Coffee First
+31 (0)85 – 760 28 48 (Kantoor)
support@coffeefirst.eu



Cher partenaire Lattiz,

Nous souhaitons vous informer que la vanne d'arrivée d'eau de la machine Lattiz 2.0 a été remplacée. La nouvelle vanne d'entrée d'eau a une crépine dans l'entrée et le clapet anti-retour intégré a été déplacé vers la sortie.

Numéro d'article Description

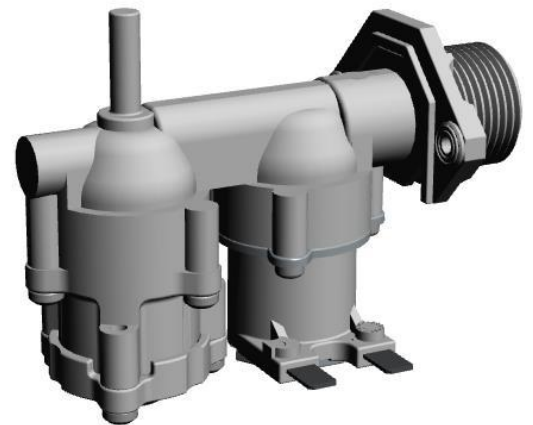
1008559 VALVE D'ENTRÉE D'EAU INCL. RÉGULATEUR DE PRESSION 2 VOIES LATTIZ 2.0

Améliorations de la soupape d'admission:

- Équipé d'une crépine côté entrée
- Clapet anti-retour déplacé du côté entrée au côté sortie

Cet ajustement a été appliqué à partir de machines avec numéro de série **10320120037**.

La nouvelle vanne d'arrivée d'eau est entièrement rétro compatible. Le stock existant (ancienne version, même numéro d'article) peut juste être utilisé pour toutes les machines Lattiz 2.0. Il n'est pas nécessaire de remplacer la vanne d'entrée d'eau existante, cela n'a plus aucune influence sur la fonctionnalité de la machine.



Nous espérons vous avoir suffisamment informé. Si vous avez des questions, vous pouvez simplement nous joindre par téléphone ou par courriel.

Bien à vous,

L'équipe de Coffee First
+31 (0) 85-760 28 48 (Bureau)
support@coffeedfirst.eu